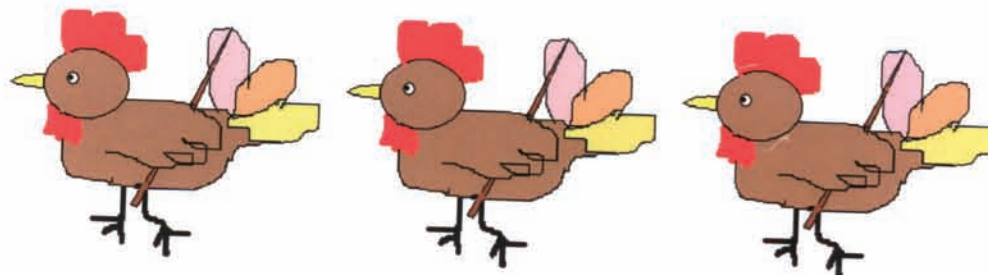
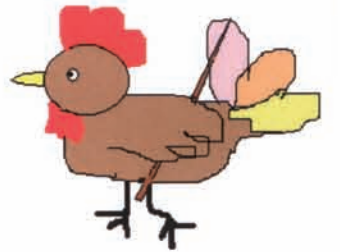
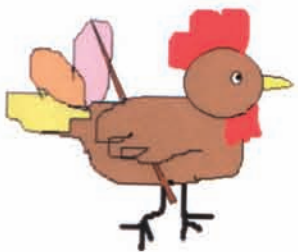
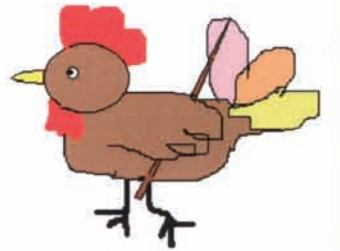
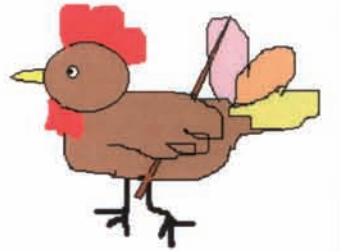
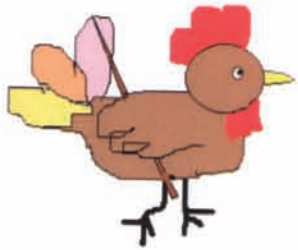
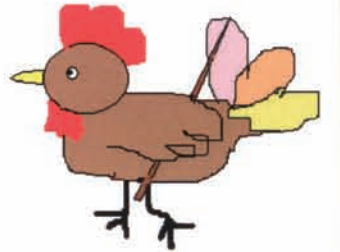
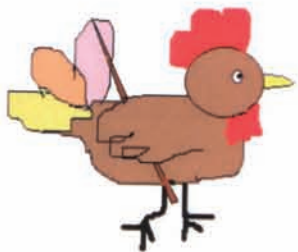
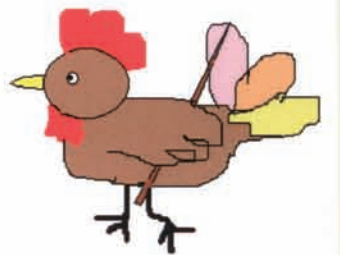
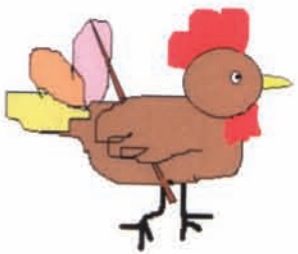
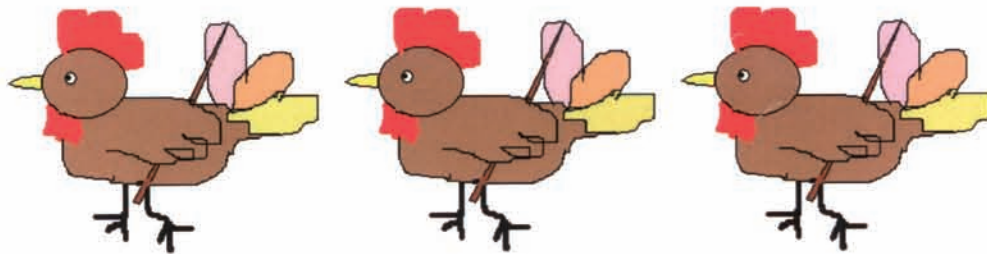


Agricolan Aviisi

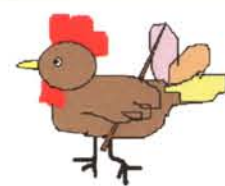
sunnuntaina 9. huhtikuuta 1550



Abckiria.

*Mikaël Agricola
Christiano Salutem.*

*Oppe nyt wanha / ia noori
joilla ombi Sydhen toori.
Jumalan keskylt / ia mielen /
iotca taidhat Somen kielten.
Laki / se Sielun hirmutta /
mutt Cristus sen tas lodhutta.
Lue sijs hyue Lapsi teste /
Alcu oppi ilman este.
Nijte muista Elemes aina /
nin Jesus sinun Armons laina.*



Kolumni

Muutoksia tarvitaan kaupungin elämään!

Minun mielestäni kaupunkien tiet on aivan liian kapeita ja siksi myös ahtaita. Tiet ovat usein päällystetty pienillä kivillä ja se on minusta epämukavaa. Kaduilla liikkuu paljon talonpoikia ja sotaväen ratsuja, joiden jalkoihin meinaa jäädä. Toivoisin, etteivät tiet olisi tuollaisessa kunnossa vaan keksittäisiin joku aine, joka on tasaisempaa kuin puut ja kivet. Olisi tosi siistii kulkea sellaista tietä!!! Pääkatujen poikki kulkevat yhdensuuntaiset kujat. Yleensä ne vievät satamaan. Tällaiset tiet ovat esimerkiksi Porvoossa. Talot ovat kiinni toisissaan, päädyt kadulle päin. Pihalla on talli, navetta, sauna ja aittoja. Omasta mielestäni pihalla voisi olla vähemmän rakennuksia, jotta lapsilla olisi enemmän tilaa leikkiä! Useimmat rakennukset ovat rakennettu puusta. Vain kirkko ja raatihuone ovat rakennettu kivistä. Kujille heitetään roskat ja kadut vilisee rottia!! Siihen minusta pitää tulla muutos! Ajatelkaa nyt roskia kujilla ja satoja rottia juoksentelee ympäriinsä...Ei kivaa!

Viikon sitaatit

"Tee töitä kuin hevonen, syö kuin sika ja lepää kuin lammas niin elämä kukoistaa sinulle!"

-Savolainen

maanviljelijä

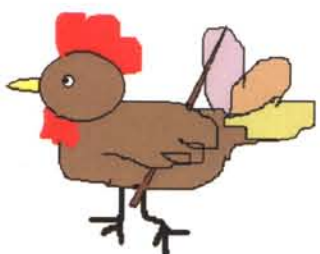
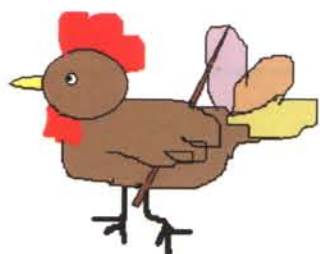
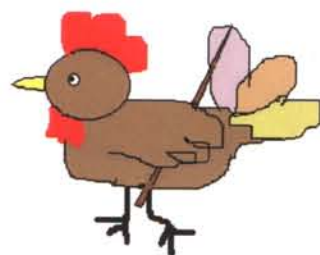
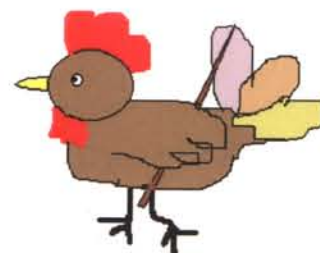
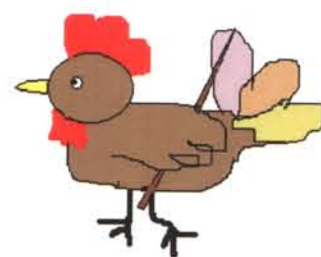
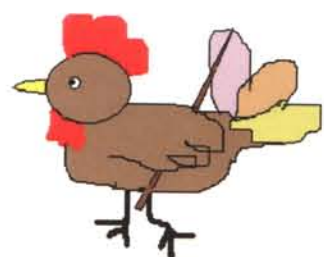
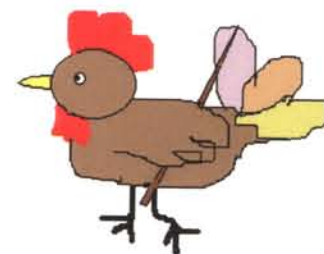
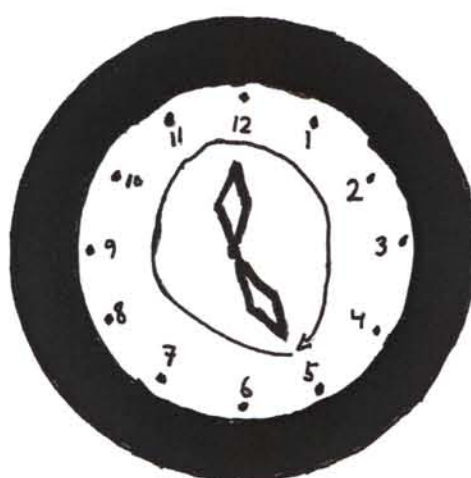
Koulun käynti

Lukeminen ja kirjoittaminen on harvinaisia tietoja. Kouluja on vähäsen ja ne toimivat kirkon ja luostarien yhteydessä. Koulussa opetetaan latinaa, kirkkomusiikkia ja kalenterintuntemusta. Suomessa on kaupunki kouluja, joissa opetetaan myös hieman laskentaa. Kouluun pyrkivät joutuvat itse hankkimaan rahat koulun käyntiin. He kiertelevät maaseudulla kerjäämässä, esittävät pieniä näytelmiä, lauloivat lauluja. Katsojat ja kuuntelijat maksavat mielellään.

Koulut alkoivat kello viisi aamulla ja loppuivat illalla kello viisi. Pulpetteja ei ole vaan oppilaat istuvat lattialle levitetyillä oljilla. Kirjat ovat harvinaisia koulussa. Opettaja lukee oppilaille ääneen ja oppilaat pännäävät kuulemansa kuorossa. Näin opitaan latinalaiset opit ulkoa.

Liian ankarat opettajat

Kuten tiedätte, että opettajat ovat ankaria. Sormille lyödään, nurkkaan pistetään, koulussa ollaan myöhään ja meiltä vaaditaan liikaa ja pitää oppia latinakielistä tekstiä ulkoa pitkiä litanioita. Jos on tuhmasti, niin saa tukkapöllyn ja annetaan korvapuusti. Opettajat vaativat että istutaan pulpeteissa selkä suorana ja ei saa kääntyillä. Jos kääntyy siitä voi tulla joku rangaistus.



TÄNÄÄN

KASVO

Eetu

Marjanne

Elina

Alex

Juha

Susanna-Lotta

Jere

Jere
Mika

Jouno



Sanni

Lila

Otto

Henna

Marko

Miina

Jussi

Emma DB

Susanne

SÄÄ

Toimitus:

Kosken koulu, Savikannan toimipisteen 6. lk.
Takamaantie 4, 55610 Imatra

Ristiritarit ovat täällä! Hittibiisi **HALLE-LUJAA!** (rock edition) esitetään tänään Olavinlinnan juhlasalissa!



Agricolan Aviisi

Martti Lutherin haastattelu

1. Mitä mieltä olette oppilaastanne Mikael Agricolasta?

– Olen ylpeä hänen sinnikkyystään ja halustaan oppia paljon uusia asioita. Häntä on helppo opettaa, oikeastaan ilo on minun puolellani.

2. Miksi tahdoitte ryhtyä munkiksi?

– Se on pitkä tarina, mutta voinhan minä teille nyt siitä lyhyesti tarinoida. Olin rauhallisesti kävelyllä, kun se iski, salama! Luulin kuolevani, rukoulin Pyhää Annaa ja lupasin ryhtyä munkiksi, jos en vain kuolisi.

3. Minkälaista on olla munkkina?

– Minusta on todella mukavaa auttaa ihmisiä, ja nähdä ne hymyilevät naamat, tunnen kuuluvani tänne luostariin.

4. Siirryitte sittemmin Wittenbergin luostariin. Miksi?

– Siellä oli minulle varattu opettajan paikka, kaupungin yliopistoon ja mielenkiinnosta menin tuohon luostariin.

5. Kuuluisimpia virsiäänne ovat?

– Luulisin, olen kuullutkin, että se on Enkeli taivaan ja Jumala ompe linnamme.

6. Mistä saitte ajatuksen kirjoittaa ja säveltää juuri tuollaiset virret?

– Mietin elämäni ja sen merkitystä, soitin luuttua ja niin sain niihin ajatuksen, taivaanlahjako?

7. Aivan. Teidän perheessänne on peräti kuusi lasta, onko vaikea huolehtia niistä kaikista?

– Kyllä minulla heille aikaa riittää, he ovat oikein herttaisia lapsukaisia.

8. Ja olette ollut jopa kirkonkirouksessa, miltä se tuntui, kun kuulitte tuomionne?

– Kyllähän se vähän säikäytti, mutta tein minun mielestäni oikein. Minut lähetettiin keisarin luokse ja en myöntänyt keisarinkaan edessä että olisin väärässä. Tein valintani ja pysyin siinä. Jopa ystäväni sanoivat: ”Myönnä, olet väärässä”

9. Voitteko nyt, monen vuoden jälkeen kertoa, missä oikein piilottelitte ne kaikki vuodet, kun katositte kirkonkirouksen tuomionne päätöksen jälkeen?

– Ryöstöni lavastettiin ja minut vietiin erääseen linnaan. Käytin salanimeä Junkkeri Jörg. Enempää en voi kertoa.

10. Hyvä on. Onko teitä yritetty tuon kirouksen aikana tappaa?

– Ei, koska pääsin turvaan.

11. Olette siis ainoa perheestänne, joka on opiskellut lakia, oletteko ylpeä ja miksi?

– Olen oikein ylpeä, se on hieno ammatti, mutta minulle se ei sovi.

12. Olivatko nuo opinnot silti tarpeellisia elämällemme?

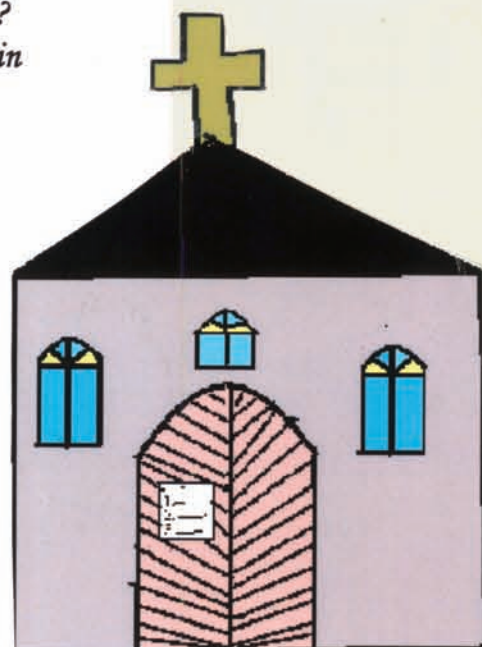
– Pystyin käyttämään niitä hyödykseni, kun kirjoitin teesejä anekuppaa vastaan.

13. Mitä uudistaisitte katolisessa kirkossa?

– Haluaisin poistaa anekupan, se on väärin seurakuntaa kohtaan.

14. Kiitos haastattelustanne.

– Kiitos itsellenne.



Wittenbergin kirkko, jonka oveen Martti Luther naulasi 95 teesiänsä anekuppaa vastaan.

"Kyllä se taitaa suomen kielen joka ymmärtää kaikkein mielen"

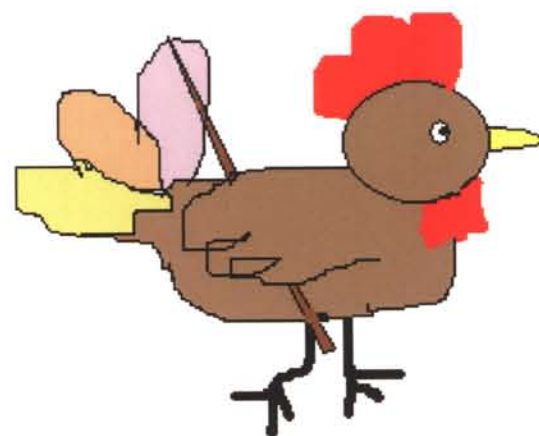
Wittenbergissä Mikael Agricola on aloittanut suurtyönsä, Raamatun kääntämisen suomen kielelle. Tehtävä tulee olemaan vaikea. Yhteistä suomen kirjakieltä ei vielä ole olemassa, vaan suomalaiset puhuvat monia eri murteita. Ennen Agricolaa on kirjoitettu todella vähän tekstejä suomen kielellä. Viralliset kirjat on tähän asti kirjoitettu ruotsiksi ja latinaksi. Kirkon tekstit ovat latinaa. Mikael Agricola on rohkea ja nerokas uudistaja, joka pitää arvossaan suomalaisia. Niille jotka pitävät hänen käännöstään halpa-arvoisena ja turhana, hän sanoo: "Kyllä se taitaa suomen kielen joka ymmärtää kaikkein mielen"

Kirjan luomisen ongelmat:

Mikael Agricola on ensimmäinen, joka kirjoittaa kokonaisen kirjan suomeksi. Hän joutuu luomaan yhtenäisen kielen. Hän tuntee hyvin suomen murteita ja valitsi kirjakielen pohjaksi varsinais-suomen murteet. Hän haluaa ottaa kieleensä kuitenkin sanoja ja sananparsia muistakin murteista, jotta saisi kielestä elävää ja vaihtelevaa. Agricola joutuu miettimään paljon, miten tututkin sanat ja äänteet kirjoitetaan ja hän joutuu keksimään itse kokonaisia uusia sanoja. esim.: jalopeura, näkypaikka, luutarha, lustitarha, lähetyskirja ja toiviojuoni.

Ensimmäiset suomenkieliset kirjat:

Ensimmäinen kirja, minkä Mikael Agricola kirjoitti on tarkoitettu papeille, joilla on huono lukutaito. Agricola on suunnitellut kääntävänsä myös Raamatun ennen kuin kuolee. Uusitamentti on myös odottamassa kääntämistään. Uusitamentti on määrä kääntää suomeksi heti, kun aakkoset ja aapinen on luotu.



Julius

Heijnekw sen oppin anda.
ettes witctatten nitulle canna.
Ele kylue/ eli szonda löö.
ele tee silloin haureus töö.
Wni ia hercku welte mäs.
nijn sine terwen pyszyt töös.

Heinäkuu.

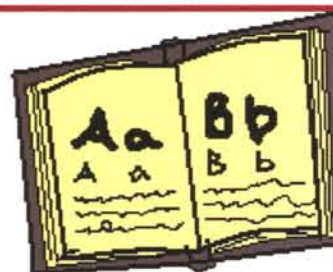
Heinäkuu tämän opin antaa:
niitylle vilkkatteen voit kantaa.
Älä kylve, älä suonta lyö,
ei sovi myöskään lemmen työ.
Unta ja herkkuja vältä myös,
niin voit tehdä terveenä työs.

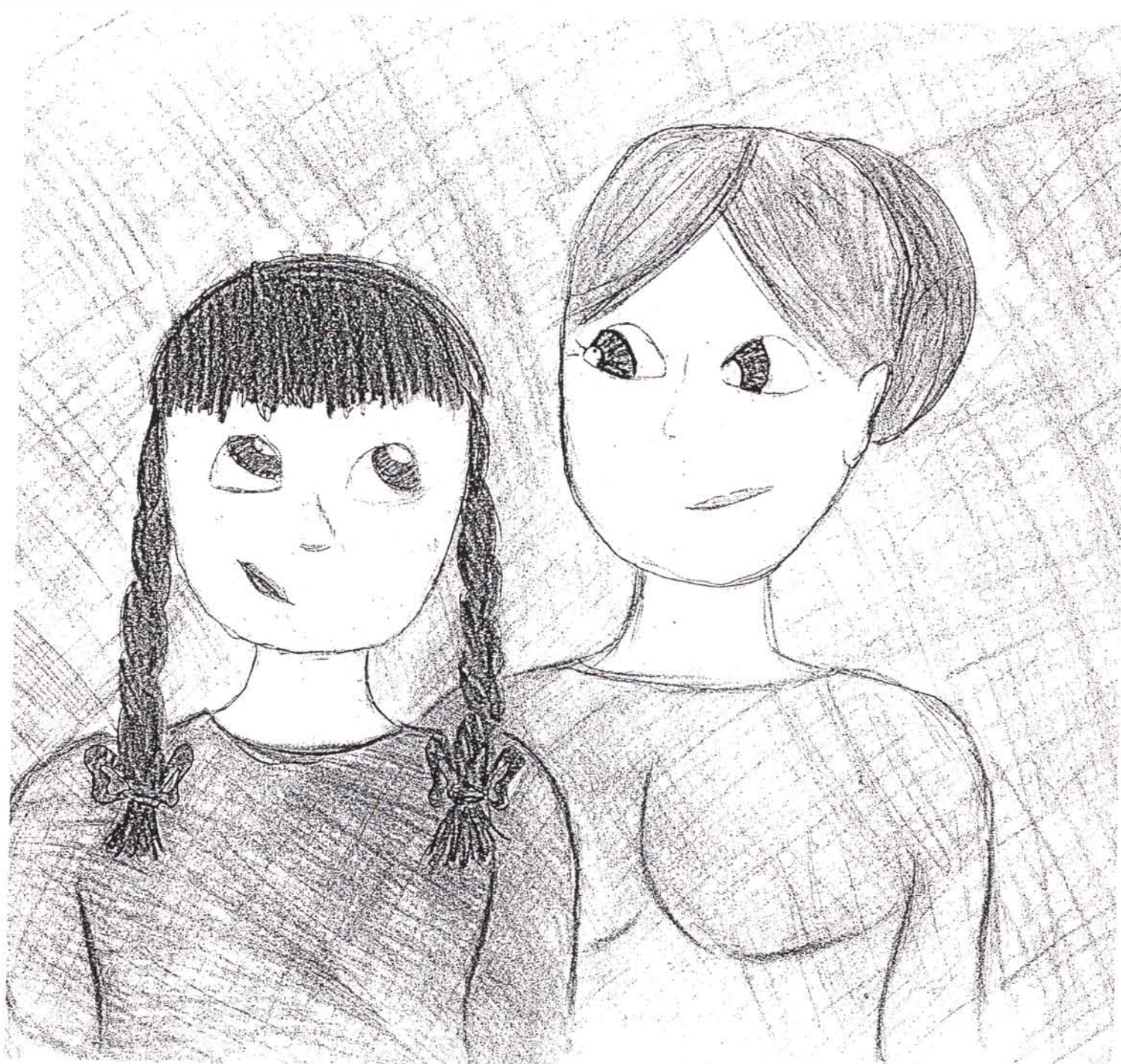


ABC-Kirian tukku tarjous

10 kiriaa

VAIN 5 oravannahkaa





Mielipidekysely lapsilta.

Voiko ensimmäinen suomeksi kirjoitettu kirja Abc-kirja innostaa lapsia lukemaan ja koulunkäyntiin?

Kiersimme kaupungeissa ja maaseudulla ja kyselimme lapsilta, mitä mieltä he olisivat.

Tapasimme Turussa äitinsä kanssa toriostoksilla Elviiran ja kysyimme häneltä, mitä mieltä hän olisi tuosta.

- Käytkö sinä koulua?

- En, meillä ei ole varaa siihen.

- Harmittaako tämä sinua?

- No, olisi se tietenkin kiva oppia lukemaan, mutta on kiva auttaa äitiä kotiaskareissa.

- Kiitos haastattelusta.

- Kiitos.

Seuraavaksi tapasimme Pekan.

- Päivää. Käytkö sinä koulua?

- En halua koulu veisi liikaa aikaa.



Nykylapsilla myös aikaa leikkiä

**Pikkutyttö keksi
kävyille käyttöä
omissa
leikeissään.**

Pellolta tullessaan on vielä kymmenenvuotiaalla tytöllä energiaa jäljellä tutkia ympärillä olevia asioita. Hän miettii, että illalla saattaisi olla hetki aikaa leikkiä. Räsynukke oli mennyt rikki, joten millä hän leikkisi, kun se oli ainut äidin ompelema lelu, eikä äiti ole vielä kerinnyt sitä korjaamaan. Metsästä löytyi paljon käpyjä ja tikkuja. Niistähän voisi tehdä vaikka eläimiä, hän mietti. Essunsa taskut täyteen kerättyään hän kipaisi kotiin.

Kotona kuitenkin odottivat iltatyöt. Hän auttoi äitiä ruuan laitossa, pikku sisarusten hoidossa ja lattian pesussa.

Nämä työt tehtyään hänellä oli vapaa-aikaa. Tällä ajalla hän teki itse itselleen eläinlelut. Ne hän risti käpylehmiksi, toki voivathan ne tarpeen tullen muuttua vaikka lampaiksi. Vain mielikuvitus on rajana.

Mutta kauan hän ei kerinnyt leikkiä uusilla leluillaan, kun oli paneuduttava maata. Aamulla olisi aikainen herätys ja pyykkipäivä äidin apuna.



Näin eletään tämän hetken maaseudulla

Ylikyläläisten arki. Saapuessa pieneen maalaiskylään voi ensimmäisenä nähdä harmaat hirrestä rakennetut savupirtit, jotka sijaitsevat jokien varsilla. Kylästä voi löytää 20 tulisijaa ja muutamia palaneita rakennusten osia. Kylässä on heinälatoja, venevajoja, varastoja, saunoja sekä raudansulattamo. Kylän seppä takoo sirppejä, hevosenkenkiä, nuolenkärkiä ja veitsenterii ihmisille jotka tarvitsevat niitä. Kylässä voi tehdä löytöjä joista huomaa, että jotkut elävät ylikylläistä elämää. Ylikyllässä asuvat ihmiset kalastavat, metsästävät ja viljelevät maata. He omistivat itse metsänsä ja peltonsa, sillä suomalainen talonpoika ei saanut olla maaorja. Ylikyllissä ihmiset valmistivat itse kaikki tavarat ja vaatteet joita tarvitsivat. Tällaista elämää sanotaan omavaraistaloudeksi.

Miten ruokaa saadaan taloon koko talveksi?

Pitkään ja pimeään talveen kannatti varautua kunnolla. Talven ruokavarasto kannattaa hankkia kesän ja alkusyksyn aikana. Kaikki ruoka-aineet pitää varastoida niin, että ne säilyvät pitkän ja kylmän talven yli. Ruuan säilöntään tarvitaan paljon suolaa. Suola on kallis tuonitavara ja sitä saatiin Saksasta. Ruoka on yksi

Kylässä syödään ruisleipää, puuroa, kuivattua kalaa ja suolattua lihaa sekä metsän marjoja ja sienii. Juomana kylässä on vesi tai kalja. Maitoa saavat toisinaan vain lapset, sillä maidosta kirnutaan voita tai tehdään juustoa. Talvi on usein ankara ja kylmä. Jos heinäpellot ovat kasvaneet kesällä huonosti, vilja oli paleltunut ja kalastus ja metsästys epäonnistuneet niin ylikyläiset näkivät talvella nälkää. Usein katovuodet tappavat enimmäkseen lapsia. Silloin vallitsee nälänhätä. Kulkutauteihin ja vaikkapa puhjenneeseen umpisuoleen ei ole olemassa vastalääkettä. Kuolema on tämän päivän ihmiselle arkipäiväinen asia.

Elämme elämää luonnon ehdoilla.

Elämisen tärkein taito on tulkita luonnonilmiöitä. Pitää tutkia luontoa ja kuunnella sen ääniä herkällä korvalla. Risahdus tai kaukainen koiran haukku antaa tärkeää tietoa erämiehille. Riistaeläinten elämän tavat pitää tuntea hyvin. Pilvien liikkeet antavat ihmisille tietoa milloin mahdollisesti nousee myrsky. Luonto myös lääkitsee ja parantaa. On tärkeää tietää miten eri lääkekasit vaikuttavat.

Talvi-illan tarinat

Iltaisin talon väki kokoontuu hämärään tupaan, jossa on talon ainoa tulisija. Ylikyläläisillä ei ole almanakkoja eikä kelloja eikä tavallinen ihminen osannut lukea eikä kirjoittaa. Heillä on kuitenkin hyvä muisti, ja tieto välittyy kertomalla. Tulen loimussa nuoret kuuntelivat tarinoita esivanhempiensa elämästä, menneistä ajoista, sodista ja seikkailuista vieraille maille. Tuvassa leikitään, lauletaan ja opetetaan miesten ja naisten töitä. Tällaisten tapojen siirtymistä sukupolvelta toisella sanotaan perinteeksi.



Agricolan Aviisi

Mikael Agricola Tässä teille faktaa:

Mikael
Agricola.

Mikael Olavinpoika syntyi Pernajan pitäjässä Torsbyn kylässä, harmaassa talossa peltojen keskellä. Seudulla puhutaan ruotsia, mutta Mikael on oppinut äidiltään myös suomea. Noin 10-vuotiaana mielestäni lahjakas Mikael lähetettiin kouluun Viipuriin. Viipurissa Mikael otti käyttöönsä nimensä Agricola, joka tarkoittaa maanviljelijää. Vuosina 1520-1528 Mikael opiskeli Johannes Erasmuksen johdolla. 18-vuotiaana Mikael siirtyi Viipurista Turkuun, kun Viipurin koulun rehtori Johannes Erasmuksenpoika otti hänet mukaansa siirtyessään piispan palvelukseen. Agricolasta tuli piispan kirjuri ja vuotta myöhemmin kansleri. Turussa ollessaan hän sai pappisvihkimyksen.

Vuonna 1536 silloinen Turun piispa Martti Skytte lähetti Agricolan sekä muita opiskelijoita Saksaan

Wittenbergin yliopistoon, jossa Martti Luther ja Filip Melanchton toimivat professorina.

Opiskeltuaan kolme vuotta Mikael palasi maisterina Suomeen.

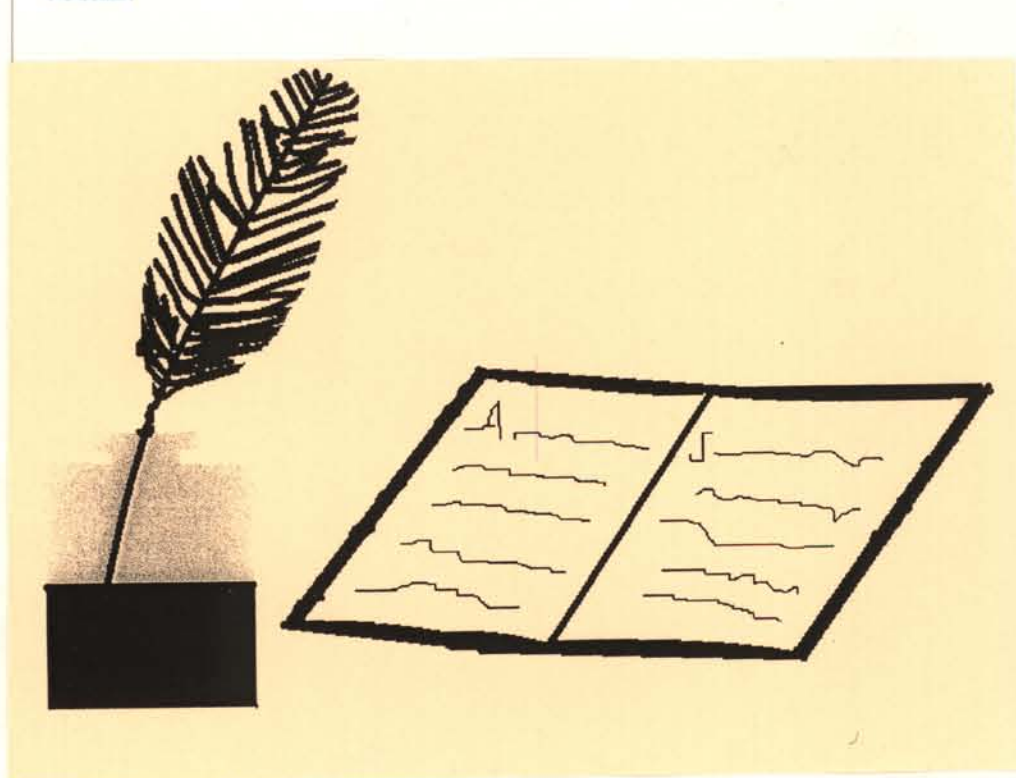
Hän halusi kääntää Uuden testamentin suomen kielelle, mutta ensin hänen täytyi tehdä ABC-kiria, jotta lukijat osaisivat lukea Uutta testamenttia. Agricola käänsi sitä caxikymmentä vuotta. Lopulta Uusi testamentti kuitenkin ilmestyi vuonna 1548. Agricola kirjoitti myös muita kirjoja, kuten Rucuoskirian Bibliasta sekä Se Wsi Testamentin. Kirjojen esipuheisiin hän on kirjoittanut ylleissivistäviä tietoja historian, lääketieteen ja astronomian alueilta.

Agricolan työ on urauurtavaa, koska hän on joutunut itse keksimään, miten suomen kielen äänteet merkitään kirjainmerkeillä.

ALAKERTA



POONAH





Kestikievarit vertailussa



Hyvät lukijat, monien matkalaisten ja kauppiaiden toivomuksesta päätimme tässä numerossa esitellä erilaisia kestikievoreita hevosteiden varrelta.

Special Feature!

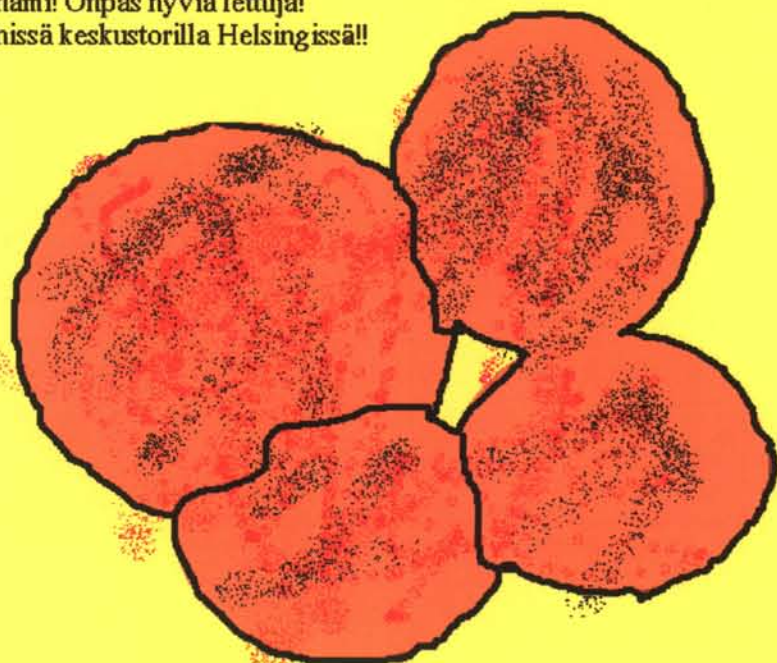
Mikael Agricola tapaa halukkaita lukijoita Kolmen kaviön kievarissa, Pernajalla. 3.8.1542. Tämä on ainutlaatuinen tilaisuus saada signeeraus omaan ABC-kiriaasi!

Kievarin nimi	Sijainti	Majoitus	Ruokalistan erikoisuus	Arvosana
Kolme kaviota	Pernajan polku	Pienet pehmeät pedit	Karhun kaatajan soppa	9+
Poromiehen lepo	Ii-joen tie	Jokaiselle vieraille oma kota	Puolukkainen poro leike	8½
Turun tupakka tupa	Turku	Tunkkaiset olkipatjat	Savu hauki	6
IRAS Helgan majatalo	Helsinki	Suuret huoneet	Helgan hernekeitto	10

Meidän tutkimuksemme kestikievoreista päättyi Helgan majatalon murska voittoon ja pisteitä ropisi etenkin maukkaasta hernekeitosta ja tummasta kotona tislatusa oluesta. Poromiehen lepo taas sopii karuille metsänkävijöille, mutta nais väki ei pitänyt maassa nukkumista järkevänä. Turun tupakka tupa oli sinänsä kauhea kokemus, vaikka se paremmanpuutteessa kelpaisikin. Etenkin humalaiset miehet saivat tämän kievarin häpeämään arvosanaansa. Kolmessa kaviossa rakastimme pehmeitä makuusijoja ja karhun kaatajan soppa lämmitti mukavasti vatsassa pitkän hevosmatkan, siltikin tämä kievari ei pärjännyt Helgan majatalolle oluen laadussa. Mikael Agricolan kommentit arvostelustamme olivat seuraavat: "Minun mielestäni Kolme kaviota on kotoisin, mutta vaikeahan se on sanoa kun en ole koskaan käynyt Helgan majatalossa".

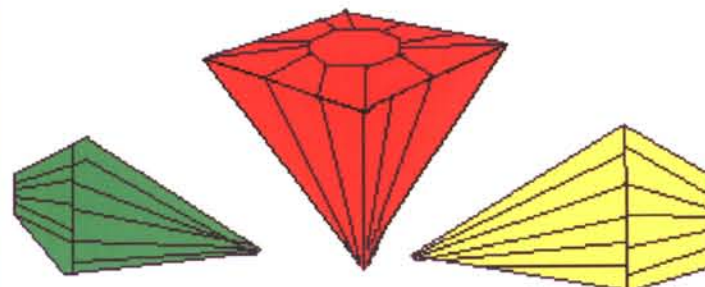
MINNETÄNÄÄN

Nami nami! Onpas hyviä lettuja!
Myynnissä keskustorilla Helsingissä!!
Nam!!



Jalokiviä, Kulta, Silkkiä, Teetä.
Italialainen kauppias tulee käymään kaupungintalolla apulaisten kanssa. Tule heti kauppias viipyy vain kaksi päivää.

Tervetuloa



Sarjassamme Suomen linnoja on esittelyvuorossa Turun linna

Linna sijaitsee Turussa Aurajoen suulla. Ruotsin kruunu rakennutti paikalle alun perin linnoitetun leirin 1200-luvun lopulla. Aurajoen suulle alettiin rakentaa 1280-luvulla tai 1300-luvun alussa Ruotsin kuninkaan käskynhaltijan ja kruunun sotilaiden käyttöön tarkoitettua leiriä eli kastellia. Samalla paikalla on jo aiemmin mahdollisesti sijainnut puinen varustus. Sijainti on hyvä, koska linnan piirittäminen on vaikeaa ja linnasta käsin kyetään valvomaan Aurajoen laivaliikennettä sekä ylläpitämään meriyhteyksiä Ruotsiin. Turun linnan erityisenä tehtävänä on lisäksi suojata Tuomiokirkon ympäristössä sijaitsevaa Turun keskiaikaista kaupunkia.

Ruotsin hallitsijat rakennuttavat Suomeen vahvoja linnoja valtansa merkeiksi ja Ruotsin valtakunnan suojaksi. Sen vuoksi linnat rakennetaan tärkeiden vesireittien varsille. Kuningas nimittää linnanherraksi aina jonkun ylimyksen. Tästä tulee koko seudun mahtimies. Hän hallitsee laajaa linnalääniään, kerää sieltä veroja ja määrää talonpojat linnan rakennustöihin. Linnassa asuu sotilaita, palvelusväkeä ja

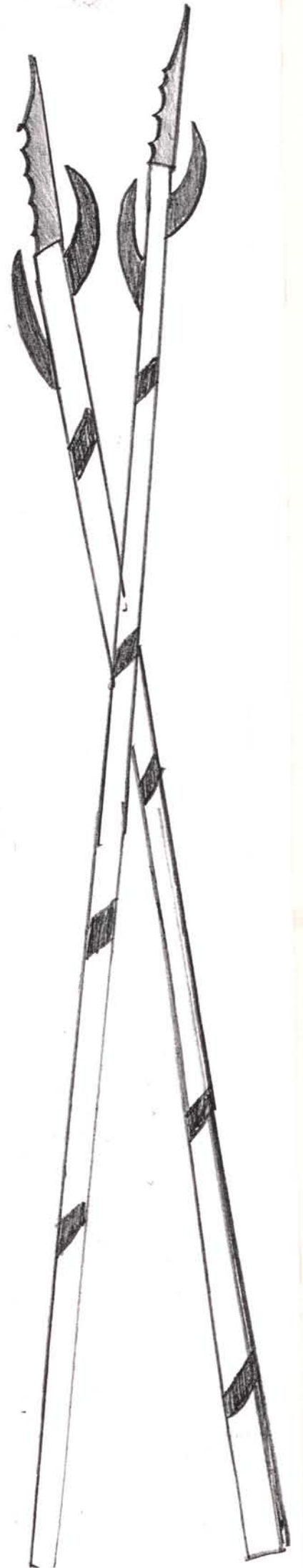
monenlaisia käsityöläisiä. Siellä on myös ase- ja ruokavarastoja. Vaikka linna on komea rakennus, arkinen elämänmeno pimeissä ja kylmänkosteissa linnoissa on varsinkin talvisin hyvin epämukavaa. Tervasiohdut savuttavat kolkoissa käytävissä ja kirvelevät silmiä. Lämpö karkaa suurista avotakoista taivaan tuuliin. Linnan vanhin keskiaikainen osa eli päälinna on suorakaiteen muotoinen ja sen läntisessä sekä itäisessä päädyssä on vankka nelikulmainen torni. Päälinnan pitkinä sivuina ovat neljän kerroksen korkuiset siipirakennukset. Päälinnan piha on suljettu ja keskiajalla sen keskellä sijaitsee välimuuri, joka jakaa linnan eurooppalaisten esikuvien mukaisesti ylempään palatsiosaan ja alempaan osaan. Lisäksi esilinnan itäisessä kulmauksessa sijaitsee pyöreä torni.

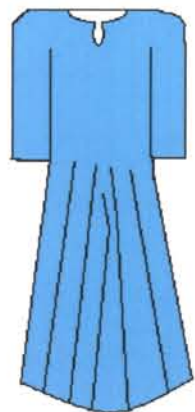
Turun linnan saleissa on suuret ikkunat, joista valo saa tulvia sisälle, ja hienosti koristellut puukatot. Seinissä on puupaneelit ja niillä riippui hienoja seinävaatteita.

Linnassa asuu ja tekee työtä paljon ihmisiä. Osa heistä asuu itse linnassa, osa mökeissä linnan ulkopuolella. Mutta kaikkien pitää syödä. Linnassa kukin saa ruokaa ja juomaa oman

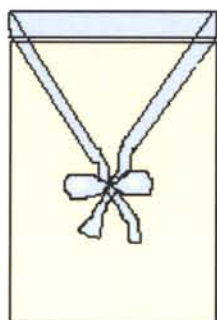
arvoasemansa mukaan. Herttuan pöydässä syödään päivittäin tuoretta lihaa ja kalaa ja vastaleivottua leipää. Palvelusväki saa tyytyä kuivattuun tai suolaamalla säilöttyyn ruokaan.

Juhanan juhlapöydässä syödään ja juodaan hopeasta, kullasta ja tinasta tehdyistä astioista.





tavallinen pellavainen
naisten mekko



kotiin hieno leivontaessu
lapsille ja aikuisille



silkkinen juhلامekko

Kauniit kotitekoiset vaatteet Oy

Vaatteita ja liinoja sekä kauniita silkkisiä juhlapukuja myynnissä. Pienet pellavaliinat seitzemen- ja isot liinat yxitoista kruunua pellavavaatteet cusitoista- colmekymmenta kruunua. silkkipuvut visikymen-sata. Kotiin hieno leivontaessu lapsille ja aikuisille. Tule kysymään vaatteista. Osoite on Aviisintie130.

Myydään hyviä turkiksia!

Turuntorilla



Nyt ilveksen nahkoja
tarjoushintaan vain
tänään ja huomenna!
Ensimmäiset kolme
saavat nahkan
puoleen hintaan!

Caxitoista
kruunua!





VALOA PIMEYTEEN

USKALLATKO KÄYTTÄÄ JÄRKEÄSI?

Nikolaus Kopernikus, puolalainen tähtien tutkija, katseli tämän vuoden alussa tähtitaivasta ja teki laskelmia. Hän tuli siihen tulokseen, ettei maapallo voinut olla avaruuden keskus, vaan keskus on aurinko, jota maa ja muut planeetat kiertävät. Onko tämä totta? Niin Kopernikus väittää. Tällainen aurinkokeskeinen ajattelu on vastoin Raamattua ja kirkon oppeja. Tätä mieltä on vahvasti paavi!

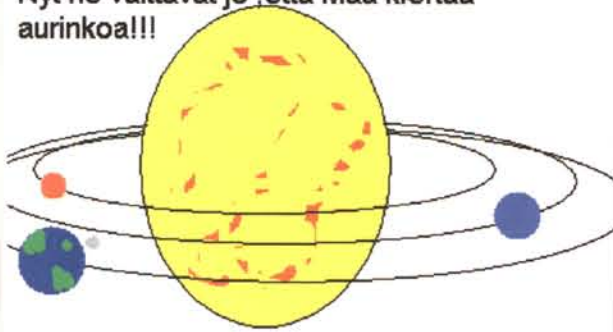
Haastattelimme muutamia henkilöitä:

”Minä uskon Kopernikusta, koska minusta ei ole mahdollista, että maapallo on avaruuden keskipiste.” Tätä mieltä on talonpoika Olavi Kalevin poika.

”Minusta hän on vain vaivainen tarujen keksijä!” Aatelinen Aleksanteri kommentoi.

”Minusta hän joutaisi jo hirteen, mokoma Raamatun pilkkaaja!!!” munkki Marco tuumasi.

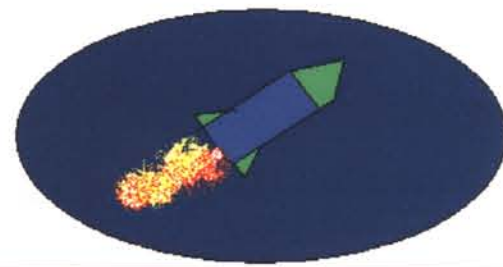
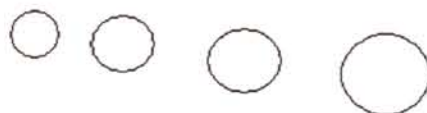
Nyt ne väittävät jo, että Maa kiertää aurinkoa!!!



Minun mielestäni tämä on loukkaus!!! Minusta se on itsestään selvää että planeetat kiertävät aurinkoa! Näin kertoo Galileo Galilei.



Mikä naurettava vale!!! Hah!! Kaikkihan tietävät että aurinko ja tähdet kiertävät maata!! Kohta joku varmaan lentää kuuhun!! Hahahahahah! Sanonpa vaan, että naurettavaa!!



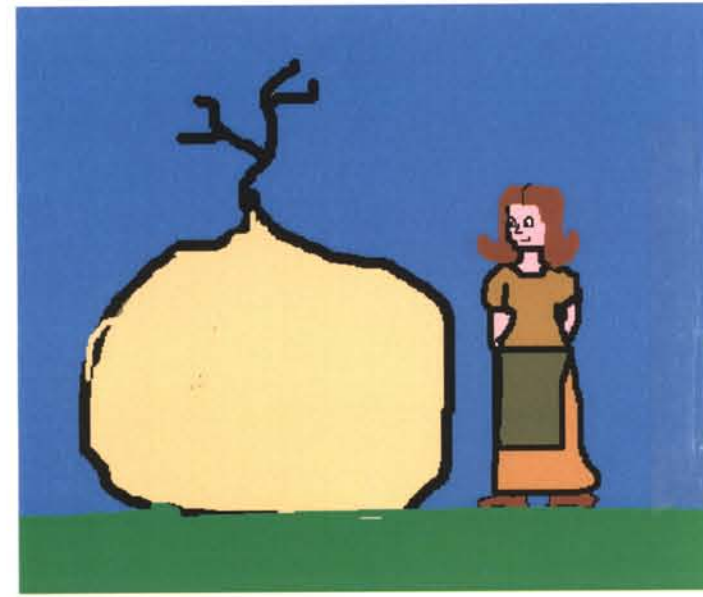
MUTANTTINAURIS

Talonpoika löysi pellostaan hopeaa

Helsingiläinen talonpoika Robert löysi peltotöissä olleessaan vanhan nahkapussin, joka oli täpötäynnä hopeakolikoita arviolta noin 200 oravannahan arvosta. Hän huomasi pussin iskiessään lapion maahan tauon ajaksi. Pussissa oli miehen nimi ja hansaliiton tunnus. Talonpoika on kiistellyt jo useamman päivä hansaliiton kanssa, joka väittää pussin olevan hansaliiton omaisuutta, mutta tästä ei ole varmaa näytettä. Myös pellon omistaja on tavoitellut aarretta omakseen. Lakitupa käsittelee parhaillaan tätä hämmentävää tapausta.

Maatilalla keskellä Helsingin keskustaa on kasvanut mutanttinauris. Sen kasvattaja on 59 vuotta vanha Martti Hermanninpoika. Martti kommentoi asiaa:

- Mitä epäilette nauriin nopeaan kasvuun Martti Hermanninpoika?
- No, se taitaa johtua rakkaudesta. Tai siitä, että olen uhrannut ylijumala Ukolle pikku nauriita ahkerasti.
- Saattaisiko se ehkä johtua siitä uudesta keksinnöstä, jota jotkut kutsuvat lannoitteeksi?
- en kyllä sitä ole käyttänyt
- kiitos kommentista Hermanninpoika.



Kuvassa näkyy Martti Hermanninpojan pojan Jussi Martinpojan vaimo. Nauriilla kokoa on 1.6 metriä ja leveyttä 1.5.

Hansaliiton kauppa-alue kadonnut itämerelle

Hansaliiton kauppa-alue jonka oli määrä saapua Turkuun viime maanantaina on mystisesti kadonnut Pohjanlahdelle. Hansaliitto on raivoissaan ja syyttää Kustaa Vaasan laivojen kaapanneen heidän aluksensa, mutta Kustaa Vaasa kiistää nämä syytökset ja pitää Hansaliittoa todella röyhkeänä edes epäillessään tällaista kauheaa rikosta. "On tietenkin myös mahdollista, että ne pirun merirosvot ovat ryöstäneet ja upottaneet laivamme!", totesi närkästynyt hansakauppias Turun satamassa. Julkaisemme lisätietoja heti, kun saamme tietoomme aluksen tilan.

Hirsitalo paloi maalaisseudulla, mutta lähellä oleva järvi pelasti kyläläiset, ja yhteistyöllä he saivat vaarallisen palon sammutettua. Kukaan ei menehtynyt vaarallisessa palossa.

Koiranpentuja myynnissä!

Myydään hyviä sekarotuisia koiranpentuja! Koirat maksavat colmekymmentä kruunua kappaleelta.

Pentuja vain cusi.

Terveitä pentuja.

**Osoite: Hirsitie 30 Hevoskylällä,
keskustan tuntumassa.**



Vain tänään ja huomenna! Ole nopea!

Agricolan aikaiset numerot

Yxi = 1
Caxi = 2
Colme = 3
Neli = 4
Visi = 5
Cusi = 6
Seitzeme = 7
Cadexen = 8
Ydexen = 9
Kymenen = 10
Yxitoista = 11
Caxitoista = 12
Colmetoista = 13
Neliätoista = 14
Wisitoista = 15

Cusitoista = 16
Seizementoista = 17
Cadexentoista = 18
Ydexentoista = 19
Caxikymen = 20
Colmekymen = 30
Nelikymen = 40
Visikymen = 50
Cusikymen = 60
Setzemenkymen = 70
Cadexenkymen = 80
Ydexenkymen = 90
Sata = 100
Tuhanen = 1000





Kohuskandaalit!

Nunnan huoneesta löytynyt munkin kaapu

Sisar Ursulan huoneesta on löytynyt ruskea munkin kaapu. Luostarissa ei ollut käynyt muita munkkeja viikkokausiin kuin isä Argerius ja isä Luther. Epäilemme Lutheria. Hän oli eräiden lähteiden mukaan tullut neuvomaan sisar Ursulaa eräässä asiassa, jota lähtemme ei suostunut paljastamaan. Luther kieltäytyi tunnustamasta asiaa.



Yllätyslapsi

Mikael Agricola on nähty vaimonsa kanssa kulkevan käsi kädessä onnellisena Turun kaduilta.

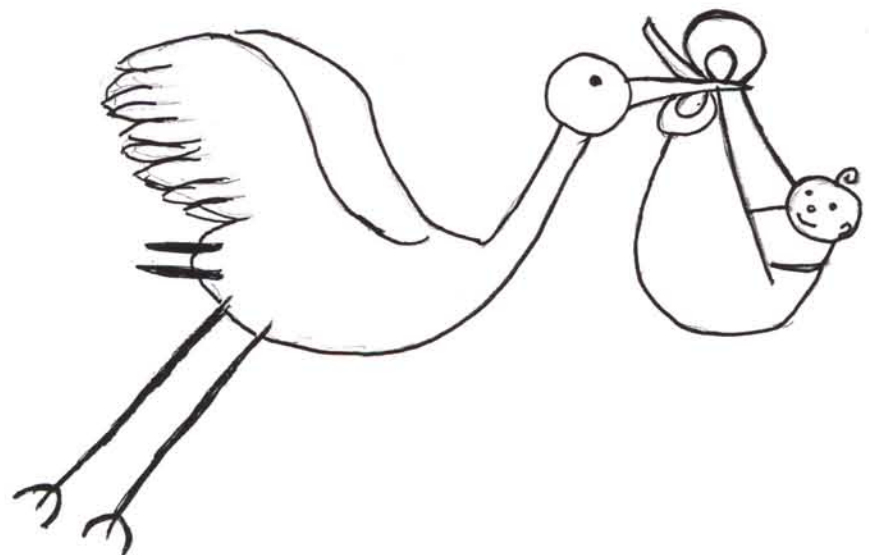
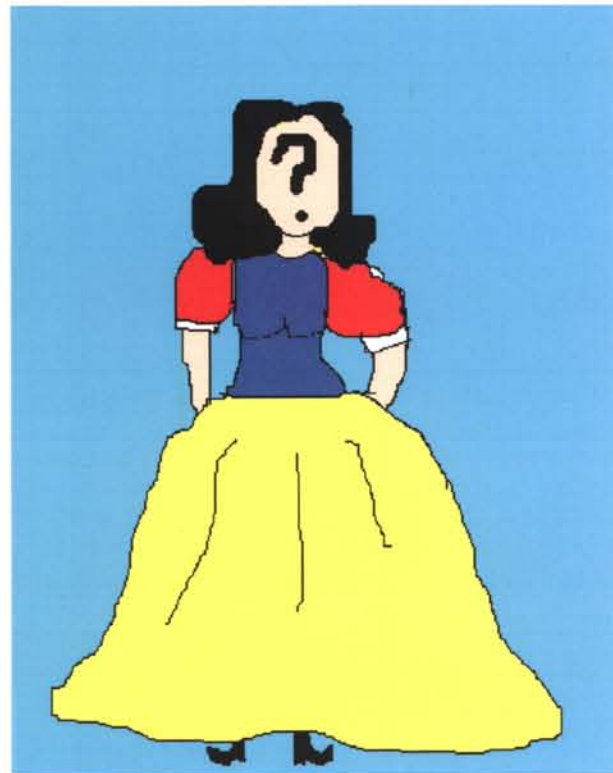
Mikaelin tuttavilta on kyselty syytä hänen hyvään tuuleensa. Myös Birgitta vaimokin näyttää onnelliselta. Tuttavat kertoivat, että perheeseen odotetaan lasta. Siinä on kyllä aihettakin olla onnellinen.

Paavin salarakkaat

Onko paavilla salarakkaita? Vai kaipaako hän vain huomiota? Paavi on nähty useasti koronkiskurin vaimon kanssa. Onko tästä kehkeytymässä kolmiodraama. Haastattelimme koronkiskuria:

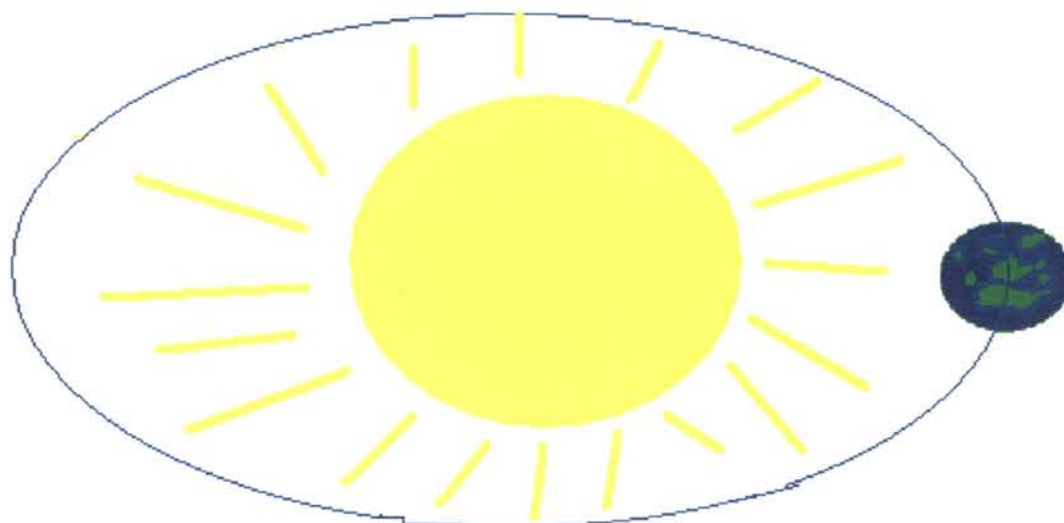
- Mitä mieltä olette Paavin käytöksestä?
- Noo. Hän on hyväntuulisempi kuin viiteen vuoteen, jolloin hänellä viimeksi epäiltiin olleen salarakas.
- Epäilettekö, että hänellä on taas joku salarakas?
- Kyllä. Myös vaimoni käyttäytyy oudosti. Hän ei anna minun lähestyä häntä lainkaan.
- Epäiletkö, että heillä kahdella on sutinaa keskenään?
- Kyllä. Ei lisättävää. En kommentoi enempää.

Kuka hän on??? Hän kyllä muistuttaa aika paljon vaimoani, koronkiskuri kommentoi.





Onko tämä totta...?



...vaiko tämä?

Se pyörii sittenkin

- Hyvää huomenta seppä Akselinpoika. Mitä teet täällä pajassasi työksesi?
 - Teen miekkoja ja hevosen kenkiä armeijalle. Sieltä saa hyvät rahat.
 - Miten se vaikuttaa sinun elämääsi, että maapallo pyörii auringon ympäri seppä?
 - Se on ihmeellistä, kun kaikki luulivat, että aurinko pyörii maapallon ympäri ja että maapallo on kaiken keskipiste. Se on hyvin kummallista kun papit sanovat, että maa on litteä, mutta tiedemiehet ovat todistaneet, että se on pyöreä ja papit väittävät, että kaikki pyörii maan ympäri, mutta tiedemiehet selvittivät, että maa ja kaikki planeetat pyörivät auringon ympäri.
 - Seppä hyvä kunpaan sinä uskot kerroppa minulle?
 - Minä uskon tiedemiehiin. He ovat viisaampia kuin papit.
-
- Hyvää päivää maanviljeliä Olavinpoika! Mitä sinä täällä viljelet?
 - Minä täällä viljelen ohraa ja ruista, jolla saan elantoni.
 - Miten se muuttaa elämääsi, kun tiedät, että maa on pyöreä ja pyörii muiden planeettojen kanssa auringon ympäri?
 - En välitä jos se ei tee minun sadolle mitään.
 - Kumpaan sinä uskot pappeja vai tiedemiehiä?
 - pappeja tietenkin koska he siunaavat minun sadon ja minä uskon jumalaan.
 - Minäkin uskon jumalaan ja olen uskovainen se on hieno asia.